

Zeitschrift:	Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber:	Schweizerischer Fourierverband
Band:	25 (1952)
Heft:	4
 Artikel:	Die Verpflegungsabrechnung
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-517066

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Verpflegungsabrechnung

Das Erstellen der Verpflegungsabrechnung bereitet vielfach noch Schwierigkeiten. Es sei hier kurz auf verschiedene Fehlerquellen sowie auf Neuerungen hingewiesen.

Form. 17.26

Stab oder Einheit Etat-major ou unité	Bilanz des Truppenhaushaltes Bilan de l'ordinaire		Soldeperiode Période de solde vom du bis au	
			Aktiv / Actif	Passiv / Passif
A. Gemüseportionskredit / Crédit pour les petits-vivres Saldo laut Verpflegungsabrechnung / Solde du décompte de la subsistance Warenvorrat / Marchandises en magasin Ausstehende Guthaben / Créances Ausstehende Rechnungen und Belastungsanzeigen Factures et avis de débit manquants				
Ueberschluß - Defizit des Gemüseportionskredites Excédent - déficit du crédit pour les petits-vivres				
B. Ausweis der Portionen / Décompte des rations laut Vpf.-Abrechnung / selon décompte de la subs.			Brot / Pain	Fleisch / Viande
zu wenig gefaßt / touché en moins zu viel gefaßt / touché en plus Vorrat im Magazin / en magasin Effektiv zu wenig gefaßt / Effectivement touché en moins Effektiv zu viel gefaßt / Effectivement touché en plus				
Die effektiv zu viel gefaßten Portionen sind wertmäßig in den Passiven einzutragen: La valeur des rations effectivement touchées en plus est inscrite au passif:				
Port. / Rat. Brot / Pain à Rp. / ct. = Port. / Rat. Fleisch / Viande à Rp. / ct. = Port. / Rat. Käse / Fromage à Rp. / ct. =				
C. Bilanz / Bilan Verbleibt Aktiv - Passiv - Saldo / Solde actif - passif Aktiv - Passiv - Saldo der vorhergehenden SP / Solde actif - passif de la PS précédente				
Vorschlag - Rückschlag / Augmentation - diminution				
Eingeschen / Vu: Der Kommandant / Le commandant:			Die Richtigkeit bescheinigt / Certifié exact: Der Rechnungsführer / Le comptable:	

Wareninventar / Inventaire des marchandises				
	Artikel / Articles		Menge / Quantité	Preis / Prix
				Betrag / Montant
1.	Kaffee, geröstet	Kg.	Café torréfié	kg
2.	Kaffee-Zusatz	"	Arome de café	"
3.	Nescoré	D	Nescoré	b
4.	Kaffeepulver, kons.	"	Café en poudre cons.	"
5.	Kakaopulver, gezuckert	Kg.	Cacao sucré en poudre	kg
6.	Schokolademilchpulver	D	Chocolat au lait en poudre	b
7.	Menage-Schokolade	Kg.	Chocolat de ménage	kg
8.	Schwarztee	"	Thé noir	"
9.	Lindenblüten	"	Tilleul	"
10.	Würfelszucker	"	Sucre scellé	"
11.	Kristallzucker	"	Sucre cristallisé	"
12.	Rais	"	Riz	"
13.	Bohnen, weiße	"	Haricots blancs	"
14.	Gelberbsen	"	Pois jaunes	"
15.	Grünerbsen	"	Pois verts	"
16.	Linsen	"	Lentilles	"
17.	Teigwaren	"	Pâtes alimentaires	"
18.	Haferflocken	"	Flocons d'avoine	"
19.	Hafergrütze	"	Gruaux d'avoine	"
20.	Rolligerste	"	Orge perlé	"
21.	Maisgrüß	"	Semoule de maïs	"
22.	Mehl, geröstet	"	Farine grillée	"
23.	Zwetschgen, gedörrt	"	Pruneaux secs	"
24.	Apfelschnitzel, gedörrt	"	Pommes séchées	"
25.	Birnen, gedörrt	"	Poires séchées	"
26.	Apfelmus	"	Compote de pommes	"
27.	Apfelpulver	"	Pommes en poudre	"
28.	Speisefett	"	Graisse comestible	"
29.	Speseöl	"	Huile comestible	"
30.	Kochsalz	"	Sel	"
31.				
32.				
33.				
34.	Suppenkonserven	P	Conserve de soupe	"
35.	Frühstückskonserven	"	Conserve de déjeuner	"
36.	Mil. Zw. Vpf.	"	Subs. interm. militaire	"
37.	Kondensierte Milch	D	Lait condensé	b
38.	Vollmilch-Pulver	"	Lait non écrémé en poudre	"
39.	Konz. Bouillon	Kg.	Bouillon concentré	kg
40.				
41.	Bohnen-Konserven	D	Cons. haricots blancs	b
42.				
43.	Grünerbsen-Konserven	"	Conserve pois verts	"
44.	Konfitüre	"	Confitures	"
45.	Tomaten-Extrakt	"	Purée de tomates	"
	Zucker-Notportionen	P	Rat. rés. de sucre	"
	Tee-Notportionen	"	Rat. rés. de thé	"
	Diverse Spezereien		Epices diverses	
	Grüngemüse		Légumes verts	
	Putzmaterial		Produits de nettoyage	
	Brennmaterial		Combustible	
			Total	

1. Fehlerquellen:

- Überfassungen von einer Soldperiode werden nicht auf die andere vorgetragen;
- bei Rückschüben von Brot-, Fleisch- und Käsekonserven werden oft diese Portionen in der Vpf.-Abrechnung gutgeschrieben, obwohl eine Belastung auf der 1. Seite als „verpflegt“ gar nicht erfolgte.

2. Neuerungen:

- Das Formular „Verpflegungs-Abrechnung Mannschaft“ ist abgeändert worden. Ziffer 3 „Verrechnete Portionen“, die auf dem Musterbeleg der Truppenbuchhaltung 1949 auf der ersten Seite enthalten ist, befindet sich nunmehr auf der Rückseite.
- In den Fourierschulen wird instruiert, dass: die Totalsumme der Kolonne „Gemüseportions-Kredit“ des Postcheckbordereaus (auch dieses Formular weist gegenüber 1949 einige Verbesserungen auf) in einem Betrag in die Vpf.-Abrechnung einzusetzen ist; in der „Abrechnung über Vorräte“ nur Brot-, Fleisch- und Käsekonserven aufzunehmen sind.

3. Bilanz des Truppenhaushaltes (Ende der Soldperiode).

Die Bilanzen des Truppenhaushaltes sind bis heute unterschiedlich aufgestellt worden. Um Fehlerquellen möglichst auszuschalten und die Erstellung der unerlässlichen Bilanz des Truppenhaushaltes per Ende einer Soldperiode zu vereinheitlichen, ist ein neues Formular No. 17.26 „Bilanz des Truppenhaushaltes“ geschaffen worden, das bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale bezogen werden kann. Unsere Leser werden aus dem Musterabdruck ersehen, dass dieses praktische Formular keiner weiteren Erläuterung bedarf.

Ru. (Nach einer Mitteilung des OKK.)

Generalversammlung der Schweiz. Verwaltungsoffiziersgesellschaft, Sektion Zentralschweiz

Die Schweizerische Verwaltungsoffiziersgesellschaft, Sektion Zentralschweiz, hielt am Sonntag, den 17. Februar 1952 in Aarau ihre ordentliche Generalversammlung ab. Der Präsident der Gesellschaft, Major Stemmle, konnte zahlreiche Offiziere aus dem ganzen Einzugsgebiet der Gesellschaft willkommen heissen. Am Vormittag wurde den Offizieren im Kino Schlossplatz eine höchst interessante Darstellung der Herbstmänover des 2. A. K. geboten, wobei zwei Generalstabsoffiziere der beiden Parteien, nämlich Major Vischer, gew. Gst. Of. Stab L. Br. 2, und Hptm. i Gst. Röthlisberger, Stab 5. Div., in klaren Referaten die Entwicklung der Manöver kennzeichneten und insbesondere die Aufträge, Entschlüsse und Aktionen hinsichtlich der Rückwärtigen Dienste behandelten. Bekanntlich wurde in diesen Manövern versucht, auch die Rückwärtigen Dienste praktisch spielen zu lassen. Es erfolgten Fassungen von Munition und Verpflegung, der Verwundeten-Nachschub, kriegsmässiger Feldpostbetrieb. Bei dem Motorwagendienst war erstmals eine Reparaturkompanie eingesetzt. Auch die Betriebsstofffassungen wurden kriegsmässig durchgeführt. Der rasche Wechsel der Lage und